



Clin d'œil de l'ODSEF dans le cadre de la *Journée québécoise de la francophonie canadienne*

Depuis la publication des résultats du recensement canadien de 2021, la question de l'immigration a fait l'objet de diverses analyses. On a notamment relevé que le Canada connaît la plus forte croissance démographique du G7 et que l'immigration internationale en est la principale source.¹ Plus récemment encore, Statistique Canada débutait la diffusion d'une série de profils du français dans les provinces et les territoires hors Québec où l'interaction entre l'immigration et la langue faisait l'objet d'analyses spécifiques.²

Quel rôle jouent les pays de l'espace francophone dans l'immigration internationale au Canada? Dans le cadre de la *Journée québécoise de la francophonie canadienne*, ce « Clin d'œil » propose un tableau et un bref commentaire à ce sujet.

La « Planète francophone » et l'immigration récente au Québec et au Canada

On estime qu'il y a plus de 327 millions de francophones aujourd'hui. Cette *Galaxie francophone* est composée, notamment, par un ensemble de 44 pays et territoires que nous nommons « Planète francophone » et où le français y représente une réalité au quotidien.³ Les personnes qui proviennent de ces pays sont à même de contribuer rapidement au maintien et à l'essor de la langue française, que ce soit au Québec ou auprès des minorités francophones hors Québec. Mais combien sont-ils et d'où viennent-ils exactement?

Selon les données du recensement de 2021 (Tableau 1), le Canada comptait près de 3,4 millions de nouveaux arrivants nés à l'étranger, dont 2,5 millions d'immigrants reçus depuis 2011 et 925 000 résidents non permanents⁴. Parmi cet ensemble de nouveaux arrivants, plus de 600 000 résidaient au Québec, soit 18 %, une proportion moindre que le poids démographique du Québec.

La « Planète francophone » semble avoir joué un rôle important au Québec où la moitié des nouveaux arrivants proviennent des pays de cet ensemble : plus de 78 000 nés en France, plus de 83 000 proviennent de l'ensemble des trois pays du Maghreb (Algérie, Maroc et Tunisie) et près de 37 000 d'Haïti. Un peu moins de 100 000 nouveaux arrivants proviennent des pays d'Afrique subsaharienne. Soulignons que ce nombre est en nette croissance comparativement aux effectifs arrivés au Québec avant 2011 et provenant des pays de cette région du monde.

¹ Stéphane Bordeleau, 9 février 2022

(<https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1860872/recensement-canada-croissance-population-covid-urbanisation>).

² Série thématique sur l'ethnicité, la langue et l'immigration. Faits saillants sur la langue française en 2021. N° au catalogue 89-657-X2023005 (16 mars 2023).

³ Il s'agit des 44 pays de la *Planète francophone* (« naître et/ou vivre aussi en français ») en opposition aux pays où le français a uniquement le statut de langue étrangère. (La langue française dans le monde 2022. Gallimard / OIF, p.22).

⁴ « Résident non permanent désigne une personne d'un autre pays dont le lieu de résidence habituel est le Canada et qui est titulaire d'un permis de travail ou d'un permis d'études ou qui a demandé le statut de réfugié (demandeur d'asile). Les membres de la famille vivant avec des titulaires de permis de travail ou d'études sont également inclus, sauf si ces membres de la famille sont déjà citoyens canadiens ou immigrants reçus ou résidents permanents. » (Norme approuvée le 22 juin 2021)

https://www23.statcan.gc.ca/imdb/p3Var_f.pl?Function=Unit&Id=199284.

Le Québec a ainsi pu accueillir 76,2 % des nouveaux arrivants au Canada nés dans les pays de la « Planète francophone ». Parmi les 22 pays identifiés dans le tableau, cette part varie de 41,4 % pour le Liban à 92,2 % pour l'Algérie. Mentionnons aussi les taux particulièrement élevés, au-dessus de 80 %, pour le Bénin, Madagascar, le Togo, le Burkina Faso et quelques autres. Seulement trois des pays africains identifiés dans le tableau présentent des nombres de nouveaux arrivants au Québec qui sont inférieurs à ceux du reste du Canada : l'île Maurice, le Burundi et le Rwanda (quasi à égalité, dans ce dernier cas).

Au Canada hors Québec, depuis 2011, près de 94 000 personnes proviennent de la « Planète francophone ». Ceci ne représente que 3,4 % de l'ensemble des nouveaux arrivants de l'ensemble de ces provinces et territoires, ce qui est bien peu. Par ailleurs, au Canada hors Québec, notons la présence d'effectifs importants de nouveaux arrivants nés en France (14 000), au Liban (13 000) et en République démocratique du Congo (10 000) qui occupent les trois premières places parmi les pays présentés dans le tableau.

Conséquemment, plusieurs communautés hors Québec accueillent des nouveaux arrivants nés dans ces pays. Souvent dotés d'une bonne connaissance du français, plusieurs contribuent à la vitalité des milieux francophones hors Québec. Ils pourraient certes être plus nombreux⁵. Les données présentées ici militent en faveur d'analyses subséquentes à réaliser. Elles constituent toutefois une occasion de souligner cette première édition de la *Journée québécoise de la francophonie canadienne*.



⁵ En complément, on pourra se référer aussi à l'étude suivante accessible en ligne et qui offre des réflexions et quelques pistes : [MARCOUX, Richard et Laurent RICHARD \(2017\). *De nouveaux pays sources d'immigration d'expression française pour le Canada : synthèse et enjeux*. Québec, Observatoire démographique et statistique de l'espace francophone, Université Laval, Rapport de recherche de l'ODSEF, 22 p.](#)

Tableau 1. Nouveaux arrivants selon le pays de naissance, Québec, Canada hors Québec et Canada, 2021

Pays de naissance des nouveaux arrivants de la « Planète francophone »	Québec				Canada hors Québec				Canada		
	Immigrants 2011-2021	Résidents non permanents	Sous-total n	%	Immigrants 2011-2021	Résidents non permanents	Sous-total n	%	Immigrants 2011-2021	Résidents non permanents	Total
France	36 370	42 055	78 425	84,7	9 475	4 690	14 165	15,3	45 845	46 745	92 590
Algérie	29 925	7 230	37 155	92,2	2 655	495	3 150	7,8	32 580	7 725	40 305
Haïti	26 870	9 720	36 590	84,4	5 825	935	6 760	15,6	32 695	10 655	43 350
Maroc	22 005	6 105	28 110	80,9	5 115	1 540	6 655	19,1	27 120	7 645	34 765
Cameroun	16 035	3 135	19 170	73,5	5 455	1 465	6 920	26,5	21 490	4 600	26 090
Tunisie	12 160	5 840	18 000	86,5	2 280	530	2 810	13,5	14 440	6 370	20 810
Côte d'Ivoire	10 825	2 710	13 535	79,2	2 800	755	3 555	20,8	13 625	3 465	17 090
Congo, République démocratique du	7 400	4 155	11 555	52,7	8 655	1 705	10 360	47,3	16 055	5 860	21 915
Liban	7 420	1 710	9 130	41,4	11 235	1 690	12 925	58,6	18 655	3 400	22 055
Sénégal	4 595	2 340	6 935	80,6	1 130	535	1 665	19,4	5 725	2 875	8 600
Burundi	3 680	910	4 590	48,2	3 780	1 160	4 940	51,8	7 460	2 070	9 530
Maurice	2 865	640	3 505	43,6	3 530	995	4 525	56,4	6 395	1 635	8 030
Guinée	2 355	1 145	3 500	76,9	770	280	1 050	23,1	3 125	1 425	4 550
Togo	2 575	655	3 230	83,9	415	205	620	16,1	2 990	860	3 850
Bénin	2 260	955	3 215	86,8	345	145	490	13,2	2 605	1 100	3 705
Belgique	1 685	1 225	2 910	58,0	1 490	615	2 105	42,0	3 175	1 840	5 015
Rwanda	1 920	780	2 700	50,0	1 735	970	2 705	50,0	3 655	1 750	5 405
Burkina Faso	1 690	955	2 645	83,6	295	225	520	16,4	1 985	1 180	3 165
Madagascar	1 160	920	2 080	84,7	245	130	375	15,3	1 405	1 050	2 455
Mali	1 160	810	1 970	70,6	420	400	820	29,4	1 580	1 210	2 790
Congo, République du	1 030	600	1 630	72,3	405	220	625	27,7	1 435	820	2 255
Centrafricaine, République	1 040	105	1 145	76,1	350	10	360	23,9	1 390	115	1 505
22 autres pays de la « Planète francophone »	4 545	3 920	8 465	59,7	4 395	1 320	5 715	40,3	8 940	5 240	14 180
Total pays de la « Planète francophone »	201 570	98 620	300 190	76,2	72 800	21 015	93 815	23,8	274 370	119 635	394 005
Autres pays	194 370	107 115	301 485	10,1	1 985 365	698 070	2 683 435	89,9	2 179 735	805 185	2 984 920
Total	395 940	205 735	601 675	17,8	2 058 165	719 085	2 777 250	82,2	2 454 105	924 820	3 378 925

Source : Recensement du Canada, 2021 (traitements par l'équipe de l'ODSEF).